

# SOLO EL PERSONAL FORMADO CAPACITADO UTILIZAR EL TRACTOR

## CAÍDAS A DISTINTO NIVEL

- ▶ Suba y baje del tractor, cuando esté totalmente parado, de cara al tractor y utilizando los peldaños y agarres existentes
- ▶ Utilice calzado con suelas antideslizantes



## ATROPELLOS

- ▶ Mantenga una continua atención a las personas que están a su alrededor.
- ▶ No baje ni suba del tractor cuando esté en movimiento
- ▶ Si durante el trabajo debe bajar para realizar cualquier operación, aplique los frenos de aparcamiento, ponga la palanca de cambios en punto muerto, pare el motor, y retire la llave de encendido antes de bajar.
- ▶ Evite las paradas en pendiente, si no puede evitarlo, aplique los frenos de aparcamiento, ponga la palanca en primera marcha (subida) o la marcha atrás (bajada), y calce el tractor.
- ▶ No aparque el tractor en terrenos con pendientes acentuadas
- ▶ Al dejar el tractor aparcado, retire siempre las llaves del contacto.
- ▶ Cuando se vayan a enganchar aperos o remolques al tractor, se deberá:
  - Asegurar de que no hay nadie detrás del tractor
  - Acercar el tractor lentamente al apero o remolque
  - Parar y poner el freno de mano
  - Poner en punto muerto
  - Bajar del tractor y enganchar el apero o remolque

## VUELCOS

- ▶ Utilice el cinturón de seguridad
- ▶ En caso de vuelco, si el tractor tiene estructura de seguridad, manténgase agarrado al volante, sin salir del asiento hasta que se haya parado completamente.
- ▶ Mantenga una distancia de seguridad frente a posibles desniveles.



## ATRAPAMIENTOS CON PARTES MÓVILES

- ▶ Utilice ropa de trabajo ajustada.
- ▶ Mantenga las partes móviles protegidas, evite retirar protecciones mientras el tractor esté en marcha.
- ▶ Realice las operaciones de mantenimiento con el tractor en parado.

## INHALACIÓN DE HUMOS DE COMBUSTIÓN

- ▶ No ponga en marcha el tractor en un recinto cerrado sin aireación

## ACCIDENTES DE CIRCULACIÓN

- ▶ Respete las normas de circulación. Siempre que sea posible circule por el arcén.
- ▶ Antes de incorporarse a la circulación conecte el girofaro.
- ▶ Evite, siempre que sea posible, las incorporaciones a la carretera en zonas sin visibilidad.
- ▶ Señalice los extremos de los aperos que sobresalgan con trapos de colores vivos.

## RUIDO

- ▶ Mantenga bien cerrada la cabina, si no tiene cabina, utilice protección auditiva

## VIBRACIONES

- ▶ Ajuste el asiento a sus características. Realice pequeños descansos, o intercale tareas que le permitan bajar del tractor.

# TRACTORES

Ficha nº 4

Noviembre 2008

Fichas de seguridad y salud para trabajadores del sector Agrícola y Ganadero

Programa desarrollado por:



Dirección técnica:



Financiado:



## لا يمكن استخدام الجرار إلا للعاملين المؤهلين لذلك

### السقوط إلى مستوى آخر

- ◀ اصعد إلى الجرار وانزل منه حينما يكون واقفا تماما وباتجاه الجرار ومع استخدام الدرجات والمقابض الموجودة
- ◀ استخدم أحذية الأمن ذات نعل مانع للانزلاق



### خطر الدوس

- ◀ انتبه جيدا وباستمرار إلى الأشخاص الذين يتواجدون حولك
- ◀ لا تصعد إلى الجرار ولا تنزل منه حينما تتحرك
- ◀ إذا كان من الضروري أثناء الأعمال أن تنزل من الجرار للقيام بعمل ما استخدم مكبح ووقوف الجرار وضع صندوق السرعات في الوضع المحايد. أطفأ المحرك واسحب مفتاح التشغيل قبل النزول. تجنب الوقوف في المنحدرات وإذا لم تستطع تجنب ذلك استخدم مكبح الوقوف وضع صندوق السرعات في السرعة الأولى (في اتجاه الصعود) أو السرعة الخلفية (في اتجاه النزول) وضع إسفيناً في الجرار
- ◀ لا توقف الجرار في أماكن ذات انحدار شديد
- ◀ عند وقوف الجرار اسحب مفتاح التشغيل دائما
- ◀ عند تعليق أو وصل أجهزة ومعدات وعربات أخرى خلف الجرار من الواجب:
  - التأكد من عدم وجود أي شخص خلف الجرار
  - تقرب الجرار من المعدات أو العربات ببطء
  - الوقف وتشغيل المكبح اليدوي
  - وضع صندوق السرعات في الوضع المحايد
  - النزول من الجرار ووصل أو تعليق المعدات أو العربات

### حالات الانقلاب



- ◀ استخدم حزام الأمان
- ◀ في حالة الانقلاب وإذا كانت الجرارة تتوفر على هيكل أمني ابق ممسكا بالمقود حتى أن تقف الجرارة كاملا
- ◀ أبق مسافة الأمن أمام المنحدرات المحتملة

### إصابة العامل بالحصر أو التحطيم مع العناصر المتحركة

- ◀ ارتد ملابس مناسبة غير فضفاضة ولا ضيقة جدا
- ◀ أبق على حماية العناصر المتحرك ولا تسحبها أثناء حركة الجرار
- ◀ قم بعمليات الصيانة حينما تكون الجرار واقفة

### استنشاق الدخان الناتج عن احتراق الوقود

- ◀ لا تشغل الجرار في مكان مغلق لا يتجدد فيه الهواء

### حوادث المرور

- ◀ احترم قواعد المرور. سر في جانب الطريق كلما أمكن ذلك
- ◀ قبل الانضمام إلى حركة المرور العام افتح مصباح الإنذار
- ◀ تجنب دخول الطريق من أماكن لا تتوفر على رؤية جيدة كلما أمكن ذلك
- ◀ ضع إشارات للمعدات والأجهزة الموضوعة خارج محيط الجرار بواسطة خرق أو قطع نسيج ذات ألوان حية

### الضوضاء

- ◀ أغلق المقصورة جيدا وإذا لم توجد مقصورة استخدم أجهزة لحماية الأذان.

### الاهتزاز

- ◀ ضع الكرسي متكيفاً مع حجمك وقامتك. قم باستراحات قصيرة أو بأعمال تسمح لك بالنزول من الجرار من حين لآخر

## الجرار

بطاقة رقم 4  
نوفمبر 2008

بطاقات سلامة  
وصحة العاملين في  
قطاعي الزراعة  
وتربية المواشي

برنامج قام بتطويره



ASOCIACION  
DE EMPRESARIOS  
DE LA RIBERA

الإدارة التقنية

Prevención  
Navarra

ممول

INSL Instituto Navarro  
de Salud Laboral  
Nafarroako Lan Osasunaren Institutua